

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 22 janvier 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce de détail, novembre 2009

2

Les ventes au détail ont diminué de 0,3 % en novembre, après trois mois de hausses consécutives. Le volume des ventes a connu une baisse de 1,0 %. De plus faibles ventes de vêtements d'hiver, en raison du temps exceptionnellement doux dans la majeure partie du Canada, ont été un facteur ayant contribué aux baisses.

Assurance-emploi, novembre 2009

5

Le nombre de personnes ayant touché des prestations ordinaires d'assurance-emploi a diminué de 7 300 en novembre pour s'établir à 795 900, le Québec et la Colombie-Britannique ayant enregistré les baisses les plus marquées.

Ventes de gaz naturel, novembre 2009

12

Production canadienne de pommes de terre, 2008 et 2009

12

Stocks de viande de volaille congelée, 1er janvier 2010

13

Grandes entreprises de transport urbain, novembre 2009

13

Services de prospection, d'arpentage et de cartographie, 2008

13

Nouveaux produits et études

14

Calendrier des communiqués : 25 au 29 janvier 2010

16



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Commerce de détail

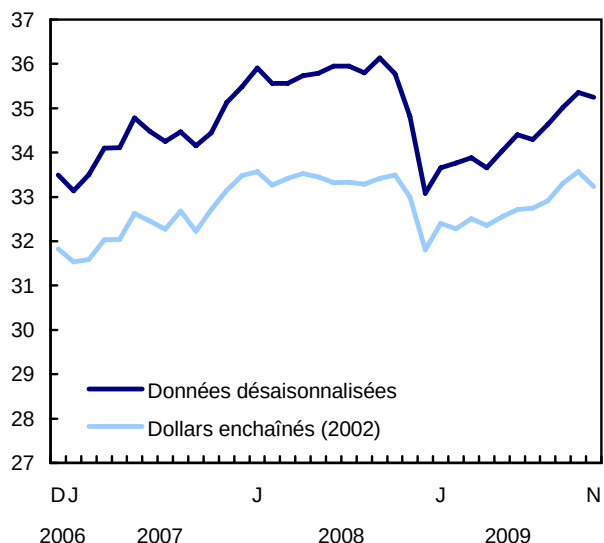
Les ventes au détail en dollars courants ont diminué de 0,3 % en novembre pour s'établir à 35,2 milliards de dollars, après avoir augmenté pendant trois mois consécutifs. De plus faibles ventes de vêtements d'hiver, en raison du temps exceptionnellement doux dans la majeure partie du Canada, ont été un facteur avant contribué aux baisses.

Note aux lecteurs

Les ventes totales du commerce de détail en volume sont mesurées en dégonflant les valeurs en dollars courants de différents groupes de commerce à l'aide d'indices des prix à la consommation. Cette série de ventes au détail en dollars enchaînés (2002) correspond à un indice de volume en chaîne de Fisher dont l'année de référence est 2002.

Baisse des ventes au détail en novembre

milliards de dollars



Les ventes des magasins de marchandises diverses, y compris les grands magasins, ont diminué de 2,8 % en novembre. Les ventes plus faibles de vêtements et de chaussures, qui constituent environ 15 % des ventes de ce type de magasin selon l'Enquête sur les marchandises vendues au détail, ont été à l'origine de la majeure partie de la baisse.

La diminution de 0,5 % des ventes des détaillants divers a été principalement attribuable à un recul de 4,1 % des ventes dans le groupe de commerce des magasins d'articles de sports, de passe-temps et de musique et des librairies. En particulier, les ventes ont été faibles dans les magasins d'articles de sports.

Le secteur de l'automobile a connu une légère baisse de 0,2 % en novembre. Les ventes des concessionnaires d'automobiles neuves ont diminué de 2,2 %, après avoir augmenté pendant six mois consécutifs. Par contre, les stations-service (+2,4 %) ont enregistré des ventes plus fortes pour un quatrième mois consécutif, les prix à la pompe ayant augmenté. Les ventes des concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces (+1,1 %) ont augmenté pour un septième mois d'affilée.

Les ventes des magasins de meubles, d'accessoires de maison et d'appareils électroniques ont connu une hausse de 1,1 %, soit la plus forte croissance inscrite en 2009.

L'augmentation de 1,1 % des ventes des magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs pour la maison s'explique principalement par les ventes plus fortes des magasins de matériaux de construction spécialisés et de jardinage (+6,5 %). Il s'agit de la hausse la plus importante pour ce type de magasins depuis décembre 2006. Les ventes des centres de rénovation et des quincailleries sont demeurées stables.

Baisse des ventes dans sept provinces

Les ventes au détail ont été plus faibles dans sept provinces en novembre. L'Ontario (-0,4 %) est la province qui a contribué le plus à la baisse nationale, tandis que la Saskatchewan (-1,1 %) a connu la plus forte diminution en pourcentage.

Les ventes ont légèrement diminué de 0,1 % dans les provinces de l'Atlantique, les reculs à Terre-Neuve-et-Labrador (-0,7 %) et au Nouveau-Brunswick (-1,0 %) ayant annulé les hausses à l'Île-du-Prince-Édouard (+0,9 %) et en Nouvelle-Écosse (+0,8 %).

Les détaillants de la Colombie-Britannique ont connu une augmentation de 0,6 % de leurs ventes, poursuivant la tendance à la hausse observée depuis le début de 2009.

Il est possible de consulter les tableaux de données non désaisonnalisées par industrie et par province et territoire à partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir des renseignements sur les indicateurs connexes, veuillez consulter la page *Dernières statistiques* de notre site Web.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 080-0014 à 080-0017.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2406 et 2408.

Le numéro de novembre 2009 de la publication *Commerce de détail* (63-005-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données de décembre sur le commerce de détail seront diffusées le 19 février.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-3549 ou composez sans frais le 1-877-421-3067 (detaillantsinfo@statcan.gc.ca). Pour obtenir des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Mark Switzer au 613-951-7137, Division de la statistique du commerce.

□

Ventes au détail

	Novembre 2008	Août 2009 ^r	Septembre 2009 ^r	Octobre 2009 ^r	Novembre 2009 ^p	Octobre à novembre 2009	Novembre 2008 à novembre 2009
Données désaisonnalisées							
	millions de dollars					variation en %	
Automobile	11 244	11 040	11 180	11 556	11 530	-0,2	2,5
Concessionnaires d'automobiles neuves	5 840	5 843	5 906	6 131	5 997	-2,2	2,7
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces	1 646	1 544	1 572	1 603	1 621	1,1	-1,5
Stations-service	3 758	3 653	3 702	3 822	3 912	2,4	4,1
Magasins de meubles, d'accessoires de maison et d'appareils électroniques	2 510	2 392	2 415	2 421	2 448	1,1	-2,5
Magasins de meubles	820	791	800	802	811	1,1	-1,1
Magasins d'accessoires de maison	473	474	487	494	501	1,3	5,9
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	110	98	104	103	106	2,9	-3,0
Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers	1 107	1 029	1 024	1 022	1 030	0,8	-7,0
Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs pour la maison	2 271	2 248	2 243	2 266	2 291	1,1	0,9
Centres de rénovation et quincailleries	1 853	1 841	1 831	1 862	1 861	0,0	0,4
Magasins de matériaux de construction spécialisés et de jardinage	418	407	412	404	430	6,5	2,9
Magasins d'alimentation et de boissons	8 198	8 272	8 360	8 252	8 330	0,9	1,6
Supermarchés	5 909	5 922	5 995	5 923	5 999	1,3	1,5
Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés	860	850	839	846	860	1,6	0,0
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	1 429	1 500	1 525	1 483	1 471	-0,8	2,9
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels	2 461	2 570	2 574	2 569	2 566	-0,1	4,3
Magasins de vêtements et d'accessoires	1 981	1 934	1 935	1 971	1 901	-3,6	-4,0
Magasins de vêtements	1 513	1 486	1 481	1 507	1 468	-2,6	-3,0
Magasins de chaussures, d'accessoires vestimentaires et bijouteries	468	448	454	465	433	-6,8	-7,5
Magasins de marchandises diverses	4 337	4 346	4 431	4 439	4 315	-2,8	-0,5
Détaillants divers	1 815	1 832	1 877	1 877	1 867	-0,5	2,8
Magasins d'articles de sports, de passe-temps, de musique et librairies	894	933	953	938	900	-4,1	0,7
Magasins de détail divers	921	899	924	939	967	3,0	5,0
Total des ventes au détail	34 817	34 635	35 015	35 351	35 247	-0,3	1,2
Total, excluant le secteur automobile	23 573	23 594	23 835	23 795	23 717	-0,3	0,6
Total, excluant les concessionnaires d'automobiles neuves, de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces	27 331	27 247	27 537	27 617	27 629	0,0	1,1
Provinces et territoires							
Terre-Neuve-et-Labrador	593	601	623	634	629	-0,7	6,2
Île-du-Prince-Édouard	144	142	148	145	146	0,9	1,5
Nouvelle-Écosse	987	1 023	1 040	1 050	1 059	0,8	7,3
Nouveau-Brunswick	807	839	858	849	840	-1,0	4,1
Québec	7 877	7 936	8 090	8 096	8 072	-0,3	2,5
Ontario	12 343	12 401	12 482	12 672	12 623	-0,4	2,3
Manitoba	1 251	1 251	1 259	1 277	1 275	-0,2	1,9
Saskatchewan	1 200	1 183	1 176	1 192	1 179	-1,1	-1,7
Alberta	4 943	4 626	4 628	4 650	4 611	-0,8	-6,7
Colombie-Britannique	4 547	4 501	4 579	4 653	4 679	0,6	2,9
Yukon	43	45	44	45	46	1,0	6,1
Territoires du Nord-Ouest	56	60	61	62	61	-2,7	7,5
Nunavut	26	26	27	27	28	1,0	5,7

^r révisé

^p provisoire

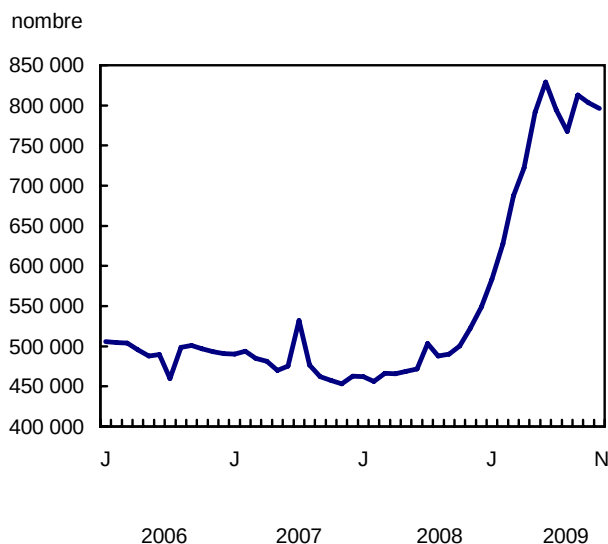
Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Assurance-emploi

Novembre 2009

Le nombre de personnes ayant touché des prestations ordinaires d'assurance-emploi a diminué de 7 300 en novembre pour s'établir à 795 900, le Québec et la Colombie-Britannique ayant enregistré les baisses les plus marquées.

Le nombre de personnes touchant des prestations baisse légèrement en novembre



Le nombre de personnes touchant des prestations ordinaires a atteint un sommet en juin, s'étant établi à 829 300. Il a légèrement baissé depuis. Cela contraste avec la tendance observée d'octobre 2008 à juin 2009, alors que les augmentations mensuelles se situaient en moyenne à 41 100 personnes.

Comparativement à 12 mois plus tôt, le nombre de personnes touchant des prestations ordinaires d'assurance-emploi était plus élevé en novembre 2009 dans toutes les régions métropolitaines de recensement (RMR) (voir la carte). Toutefois, le rythme de croissance a ralenti. Au cours de cette période, le nombre de prestataires ordinaires a plus que doublé dans cinq RMR, à savoir Calgary, Edmonton, le Grand Sudbury, Saskatoon et Vancouver. En comparaison, le nombre de prestataires avait doublé dans 14 RMR au cours de la période de 12 mois qui a pris fin en juin 2009.

Le nombre de demandes initiales et renouvelées reçues en novembre s'est élevé à 270 700, en légère hausse de 1 300 ou de 0,5 % par rapport

Note aux lecteurs

Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées, à moins d'avis contraire.

Chaque mois, Statistique Canada présente une analyse plus poussée de la situation actuelle sur le marché du travail, à l'aide des statistiques sur l'assurance-emploi et d'autres sources. Plus tôt en janvier 2010, l'Enquête sur la population active (EPA) a fourni un portrait des conditions générales sur le marché du travail, y compris le taux de chômage, l'emploi total et les caractéristiques des personnes qui sont touchées par les changements sur le marché du travail. Dans le présent communiqué, Statistique Canada donne des renseignements infraprovinciaux supplémentaires fondés sur les statistiques sur l'assurance-emploi. Des détails selon l'industrie seront fournis plus tard, grâce aux données de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail.

Les statistiques sur l'assurance-emploi sont produites à partir de données administratives de Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Ces statistiques peuvent, de temps à autre, subir l'effet des changements apportés à la Loi sur l'assurance-emploi ou aux procédures administratives. Le nombre de prestataires ordinaires et le nombre de demandes reçues pour octobre et novembre 2009 sont provisoires.

Le nombre de prestataires représente toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-emploi du 8 au 14 novembre. Cette période coïncide avec la semaine de référence de l'EPA pour novembre.

Les statistiques sur l'assurance-emploi indiquent le nombre de personnes qui touchent des prestations. Il ne faut donc pas les confondre avec les données provenant de l'EPA, qui fournit des renseignements sur le nombre total de chômeurs.

Il y a toujours une certaine proportion de chômeurs qui ne sont pas admissibles à des prestations. Certains chômeurs n'ont pas cotisé au régime parce qu'ils n'ont pas travaillé au cours des 12 derniers mois ou parce que leur emploi n'était pas assuré. D'autres chômeurs ont cotisé au régime, mais ne satisfont pas aux critères d'admissibilité, comme les travailleurs qui ont quitté leur emploi volontairement ou ceux qui n'ont pas accumulé suffisamment d'heures de travail pour bénéficier des prestations.

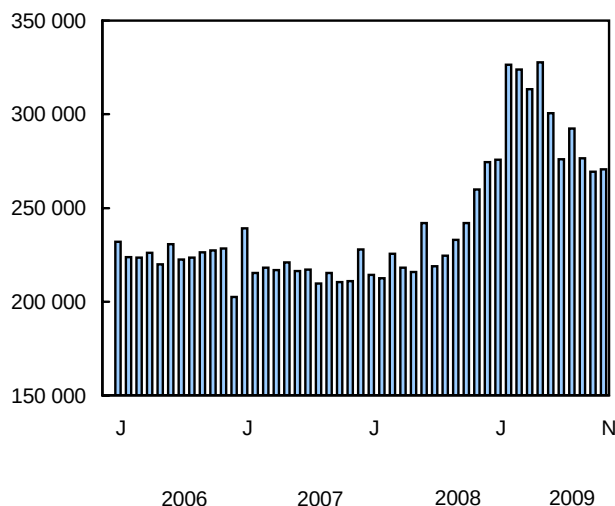
La variation du nombre de prestataires ordinaires d'assurance-emploi est le reflet d'un ensemble de situations, y compris celle des personnes qui deviennent prestataires, et celle des personnes qui quittent le régime d'assurance-emploi, soit parce qu'elles retournent au travail, soit parce qu'elles ont épuisé leurs semaines de prestations.

Les données sur l'emploi utilisées pour la présente analyse sont tirées de l'EPA.

au mois précédent. Les augmentations observées en Ontario et en Alberta ont été en grande partie annulées par les baisses survenues au Québec et en Colombie-Britannique. Malgré cette légère augmentation, le nombre de demandes d'assurance-emploi reçues affiche une tendance à la baisse depuis le sommet de 327 700 demandes atteint en mai 2009, toutes les provinces ayant enregistré des baisses.

Le nombre de demandes reçues a suivi une tendance à la baisse depuis le sommet atteint en mai 2009

nombre



Moins de prestataires dans la plupart des provinces

En novembre, le nombre de prestataires ordinaires d'assurance-emploi a diminué dans sept provinces, les baisses les plus marquées ayant été enregistrées au Québec et en Colombie-Britannique.

Le Québec a affiché un deuxième recul consécutif, le nombre de personnes touchant des prestations d'assurance-emploi passant à 203 000. Le nombre de prestataires a diminué de 3 700 en novembre après avoir reculé de 3 300 en octobre.

En Colombie-Britannique, le nombre de prestataires ordinaires a également diminué pour un deuxième mois d'affilée (-1 200 en octobre et -2 100 en novembre). Le nombre de prestataires est donc passé à 94 300 en novembre.

Le nombre de prestataires a augmenté en Alberta pour la troisième fois en trois mois, même si la hausse affichée en novembre (+1 100) était plus petite que celles des deux mois précédents.

En Ontario, le nombre de prestataires est demeuré pratiquement inchangé au cours des deux derniers mois.

Aperçu infraprovincial et démographique

L'augmentation du nombre de prestataires ralentit dans la plupart des grands centres

Les données de l'assurance-emploi selon la région infraprovinciale, le sexe et l'âge ne sont pas désaisonnalisées. Par conséquent, les comparaisons sont effectuées d'une année à l'autre.

Le nombre de prestataires a augmenté dans la plupart des grands centres, mais à un rythme plus lent que celui observé au cours des derniers mois. Les grands centres sont des agglomérations comptant plus de 10 000 habitants.

De novembre 2008 à novembre 2009, Montréal a affiché la plus forte augmentation d'une année à l'autre dans la province de Québec, le nombre de prestataires ayant grimpé de 40,8 % pour passer à 63 100. Il s'agit d'un taux légèrement inférieur à ceux des mois précédents. Le nombre de prestataires a aussi augmenté plus lentement à Québec (RMR), soit de 21,8 % pour s'établir à 8 900 personnes.

Le nombre de prestataires a diminué au Québec dans 7 de ses 33 grands centres.

En Ontario, le nombre de prestataires a plus que doublé dans 3 de ses 41 grands centres, soit dans le Grand Sudbury, à Collingwood et à Orillia. Cela contraste avec les hausses d'une année à l'autre se terminant en juin, quand le nombre de prestataires a plus que doublé dans 26 des grands centres de la province.

Dans le Grand Sudbury, le nombre de personnes touchant des prestations est passé de 1 800 à 4 300. Cette hausse d'une année à l'autre a coïncidé avec une diminution de l'emploi, particulièrement dans le secteur des ressources naturelles.

À Toronto, le nombre de prestataires est passé de 49 300 à 84 800 (+72,2 %), soit la plus faible hausse d'une année à l'autre observée en neuf mois.

En Colombie-Britannique, le nombre de prestataires a augmenté dans tous les grands centres, toutefois à un rythme généralement plus lent qu'au cours des mois précédents. Les plus fortes hausses en pourcentage d'une année à l'autre ont été enregistrées à Fort St. John, à Cranbrook et à Vancouver. À Vancouver, le nombre de personnes touchant des prestations ordinaires a doublé pour s'établir à 33 600, tandis qu'à Victoria il a presque doublé, passant à 4 000. Les pertes d'emplois survenues au cours de la période en Colombie-Britannique se sont produites principalement dans les secteurs de la fabrication et de la construction.

En Alberta, le nombre de prestataires a au moins doublé dans tous les grands centres. Les plus fortes augmentations en pourcentage d'une année à l'autre ont été observées à Camrose, à Grande Prairie, à Brooks et à Calgary. À Calgary, le nombre de personnes touchant des prestations ordinaires d'assurance-emploi a fortement augmenté, passant de 4 600 à 18 700, tandis qu'à Edmonton, il est passé de 4 900 à 15 600. Ces fortes hausses ont coïncidé avec des pertes d'emplois d'une année à l'autre pour la province dans les secteurs de la fabrication, des ressources naturelles, des commerces de gros et de détail, ainsi que des services professionnels, scientifiques et techniques.

À Saskatoon, le nombre de prestataires a doublé, passant de 900 à 1 800 personnes.

Ralentissement de la croissance du nombre de prestataires chez les hommes et les femmes de tous les groupes d'âge

Même si les prestataires étaient plus nombreux en novembre 2009 qu'en novembre 2008, le rythme de croissance a ralenti au cours des derniers mois chez les hommes et chez les femmes de tous les groupes d'âge.

En novembre, les jeunes de moins de 25 ans ont continué d'afficher l'augmentation la plus rapide du nombre de prestataires d'assurance-emploi d'une année à l'autre. Le nombre de jeunes hommes touchant des prestations ordinaires a augmenté de 56,8 % pour s'établir à 45 800, soit un rythme de croissance moins de la moitié de celui enregistré cinq mois plus tôt. Chez les hommes adultes de 25 à 54 ans, le nombre de prestataires a augmenté de 49,7 % pour s'établir à 278 100, soit la moitié du rythme de croissance enregistré cinq mois plus tôt.

Au cours de la même période, le nombre de femmes de moins de 25 ans touchant des prestations

a augmenté de 52,8 % pour atteindre 19 900, tandis que chez les femmes de 25 à 54 ans, il a augmenté de 34,4 % pour s'établir à 184 100.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 276-0001 à 276-0006, 276-0009, 276-0011, 276-0015 et 276-0016.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2604.

Il est également possible de consulter des tableaux de données en ligne. À partir de l'onglet *Sujet* de notre site Web, choisissez *Travail*.

Les données de décembre sur l'assurance-emploi seront diffusées le 19 février.

Un ensemble de cartes, *Statistiques sur l'assurance-emploi illustrées de cartes*, novembre 2009 (73-002-X, gratuit), est maintenant accessible en ligne. Ces cartes montrent les variations en pourcentage du nombre de personnes recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi pour toutes les régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement du Canada. Sous l'onglet *Ressource clé* de notre site Web, sélectionnez le module *Publications*. Sous *Tous les sujets*, choisissez *Travail*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (travail@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Dominique Pérusse au 613-951-4064 ou avec Vincent Ferrao au 613-951-4750, Division de la statistique du travail.

□

Statistiques sur l'assurance-emploi, selon la province ou le territoire

	Octobre 2009 ^p	Novembre 2009 ^p	Octobre à novembre 2009	Novembre à novembre 2009	Octobre à novembre 2009	Novembre à novembre 2009
Données désaisonnalisées						
	nombre		variation en nombre		variation en %	
Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires						
Canada	803 270	795 940	-7 330	273 330	-0,9	52,3
Terre-Neuve-et-Labrador	41 870	40 550	-1 320	3 750	-3,2	10,2
Île-du-Prince-Édouard	9 390	8 730	-660	670	-7,0	8,3
Nouvelle-Écosse	34 830	34 470	-360	5 930	-1,0	20,8
Nouveau-Brunswick	36 700	36 640	-60	6 200	-0,2	20,4
Québec	206 690	202 970	-3 720	37 910	-1,8	23,0
Ontario	275 090	274 550	-540	109 420	-0,2	66,3
Manitoba	16 920	17 180	260	6 000	1,5	53,7
Saskatchewan	14 400	14 400	0	5 690	0,0	65,3
Alberta	74 140	75 300	1 160	55 190	1,6	274,4
Colombie-Britannique	96 400	94 330	-2 070	45 580	-2,1	93,5
Yukon	1 030	1 080	50	150	4,9	16,1
Territoires du Nord-Ouest	920	940	20	260	2,2	38,2
Nunavut	510	510	0	100	0,0	24,4
Demandes initiales et renouvelées reçues						
Canada	269 380	270 700	1 320	10 750	0,5	4,1
Terre-Neuve-et-Labrador	9 200	9 460	260	-30	2,8	-0,3
Île-du-Prince-Édouard	2 550	2 560	10	30	0,4	1,2
Nouvelle-Écosse	10 160	10 080	-80	-20	-0,8	-0,2
Nouveau-Brunswick	10 180	10 270	90	330	0,9	3,3
Québec	77 780	73 560	-4 220	-1 350	-5,4	-1,8
Ontario	86 650	93 260	6 610	670	7,6	0,7
Manitoba	8 720	8 890	170	1 890	1,9	27,0
Saskatchewan	6 600	6 260	-340	1 180	-5,2	23,2
Alberta	25 380	26 390	1 010	8 730	4,0	49,4
Colombie-Britannique	33 290	32 650	-640	1 460	-1,9	4,7
Yukon	330	320	-10	30	-3,0	10,3
Territoires du Nord-Ouest	350	360	10	60	2,9	20,0
Nunavut	200	180	-20	10	-10,0	5,9

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon le groupe d'âge, le sexe, et la province ou le territoire

	Novembre 2008	Novembre 2009 ^p	Novembre 2008 à novembre 2009	Novembre 2008 à novembre 2009
Données non désaisonnalisées				
	nombre		variation en nombre	variation en %
Canada				
Les deux sexes	449 990	649 190	199 200	44,3
Moins de 25 ans	42 200	65 650	23 450	55,6
25 à 54 ans	322 830	462 200	139 370	43,2
55 ans et plus	84 960	121 340	36 380	42,8
Hommes	267 170	399 490	132 320	49,5
Moins de 25 ans	29 190	45 770	16 580	56,8
25 à 54 ans	185 820	278 120	92 300	49,7
55 ans et plus	52 150	75 600	23 450	45,0
Femmes	182 830	249 710	66 880	36,6
Moins de 25 ans	13 010	19 880	6 870	52,8
25 à 54 ans	137 010	184 080	47 070	34,4
55 ans et plus	32 810	45 750	12 940	39,4
Terre-Neuve-et-Labrador				
Les deux sexes	33 920	36 640	2 720	8,0
Moins de 25 ans	3 060	3 550	490	16,0
25 à 54 ans	23 290	24 590	1 300	5,6
55 ans et plus	7 570	8 500	930	12,3
Hommes	18 800	21 300	2 500	13,3
Femmes	15 120	15 340	220	1,5
Île-du-Prince-Édouard				
Les deux sexes	7 760	8 270	510	6,6
Moins de 25 ans	720	820	100	13,9
25 à 54 ans	5 160	5 400	240	4,7
55 ans et plus	1 890	2 050	160	8,5
Hommes	4 430	4 630	200	4,5
Femmes	3 340	3 640	300	9,0
Nouvelle-Écosse				
Les deux sexes	26 200	30 920	4 720	18,0
Moins de 25 ans	2 710	3 300	590	21,8
25 à 54 ans	18 410	21 510	3 100	16,8
55 ans et plus	5 080	6 100	1 020	20,1
Hommes	15 770	18 970	3 200	20,3
Femmes	10 430	11 950	1 520	14,6
Nouveau-Brunswick				
Les deux sexes	26 730	31 150	4 420	16,5
Moins de 25 ans	2 210	2 700	490	22,2
25 à 54 ans	18 720	21 350	2 630	14,0
55 ans et plus	5 810	7 100	1 290	22,2
Hommes	16 390	19 410	3 020	18,4
Femmes	10 350	11 740	1 390	13,4
Québec				
Les deux sexes	144 900	171 200	26 300	18,2
Moins de 25 ans	14 950	17 820	2 870	19,2
25 à 54 ans	101 860	119 020	17 160	16,8
55 ans et plus	28 090	34 370	6 280	22,4
Hommes	87 510	105 110	17 600	20,1
Femmes	57 390	66 090	8 700	15,2
Ontario				
Les deux sexes	130 490	207 040	76 550	58,7
Moins de 25 ans	10 930	18 750	7 820	71,5
25 à 54 ans	98 440	153 480	55 040	55,9
55 ans et plus	21 120	34 820	13 700	64,9
Hommes	77 460	126 140	48 680	62,8
Femmes	53 030	80 900	27 870	52,6

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon le groupe d'âge, le sexe, et la province ou le territoire

	Novembre 2008	Novembre 2009 ^p	Novembre 2008 à novembre 2009	Novembre 2008 à novembre 2009
Données non désaisonnalisées				
	nombre		variation en nombre	variation en %
Manitoba				
Les deux sexes	8 970	13 290	4 320	48,2
Moins de 25 ans	970	1 600	630	64,9
25 à 54 ans	6 390	9 420	3 030	47,4
55 ans et plus	1 610	2 270	660	41,0
Hommes	5 740	8 800	3 060	53,3
Femmes	3 230	4 490	1 260	39,0
Saskatchewan				
Les deux sexes	6 990	10 910	3 920	56,1
Moins de 25 ans	630	1 290	660	104,8
25 à 54 ans	4 900	7 550	2 650	54,1
55 ans et plus	1 470	2 070	600	40,8
Hommes	4 410	7 350	2 940	66,7
Femmes	2 590	3 560	970	37,5
Alberta				
Les deux sexes	16 550	56 310	39 760	240,2
Moins de 25 ans	1 430	6 360	4 930	344,8
25 à 54 ans	12 080	41 230	29 150	241,3
55 ans et plus	3 040	8 720	5 680	186,8
Hommes	9 130	36 430	27 300	299,0
Femmes	7 430	19 880	12 450	167,6
Colombie-Britannique				
Les deux sexes	45 290	80 790	35 500	78,4
Moins de 25 ans	4 440	9 200	4 760	107,2
25 à 54 ans	31 910	56 690	24 780	77,7
55 ans et plus	8 940	14 900	5 960	66,7
Hommes	26 210	49 620	23 410	89,3
Femmes	19 080	31 170	12 090	63,4
Yukon				
Les deux sexes	950	1 100	150	15,8
Moins de 25 ans	70	110	40	57,1
25 à 54 ans	670	730	60	9,0
55 ans et plus	210	260	50	23,8
Hommes	570	690	120	21,1
Femmes	380	410	30	7,9
Territoires du Nord-Ouest				
Les deux sexes	710	950	240	33,8
Moins de 25 ans	60	100	40	66,7
25 à 54 ans	550	730	180	32,7
55 ans et plus	100	130	30	30,0
Hommes	470	640	170	36,2
Femmes	250	310	60	24,0
Nunavut				
Les deux sexes	370	460	90	24,3
Moins de 25 ans	30	60	30	100,0
25 à 54 ans	310	350	40	12,9
55 ans et plus	30	50	20	66,7
Hommes	250	320	70	28,0
Femmes	120	140	20	16,7

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la région métropolitaine de recensement

	Novembre 2008	Novembre 2009 ^p	Novembre 2008 à novembre 2009	Novembre 2008 à novembre 2009
Données non désaisonnalisées				
	nombre		variation en nombre	variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador				
St. John's	3 740	4 700	960	25,7
Nouvelle-Écosse				
Halifax	3 900	5 310	1 410	36,2
Nouveau-Brunswick				
Saint John	1 290	2 080	790	61,2
Québec				
Saguenay	4 100	4 210	110	2,7
Québec	7 330	8 930	1 600	21,8
Sherbrooke	2 340	2 860	520	22,2
Trois-Rivières	3 150	3 360	210	6,7
Montréal	44 810	63 090	18 280	40,8
Ottawa–Gatineau, partie Gatineau	2 200	2 860	660	30,0
Ontario				
Ottawa–Gatineau, partie Ottawa	4 640	7 260	2 620	56,5
Kingston	940	1 490	550	58,5
Oshawa	4 250	6 000	1 750	41,2
Toronto	49 260	84 840	35 580	72,2
Hamilton	5 570	10 170	4 600	82,6
St. Catharines–Niagara	5 080	8 400	3 320	65,4
Kitchener	4 820	8 230	3 410	70,7
London	5 480	7 130	1 650	30,1
Windsor	5 260	6 390	1 130	21,5
Grand Sudbury	1 820	4 310	2 490	136,8
Thunder Bay	1 410	1 970	560	39,7
Manitoba				
Winnipeg	3 960	7 030	3 070	77,5
Saskatchewan				
Regina	760	1 360	600	78,9
Saskatoon	890	1 790	900	101,1
Alberta				
Calgary	4 630	18 680	14 050	303,5
Edmonton	4 940	15 620	10 680	216,2
Colombie-Britannique				
Abbotsford–Mission	2 440	4 140	1 700	69,7
Vancouver	16 780	33 570	16 790	100,1
Victoria	2 050	4 040	1 990	97,1

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

■

Ventes de gaz naturel

Novembre 2009 (données provisoires)

Les ventes de gaz naturel ont totalisé 5 935 millions de mètres cubes en novembre, en baisse de 1,9 % par rapport à novembre 2008.

Comparativement au même mois l'année précédente, le volume des ventes en novembre a diminué de 3,3 % dans le secteur industriel, y compris les ventes directes, et de 2,4 % dans le secteur résidentiel. Le volume des ventes dans le secteur commercial a augmenté de 2,7 % en novembre par rapport à novembre 2008.

Les ventes totales observées en novembre ont progressé de 16,8 % par rapport à octobre.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2149.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie.

Ventes de gaz naturel

	Novembre 2008	Octobre 2009	Novembre 2009 ^p	Octobre à novembre 2009	Novembre 2008 à novembre 2009
	milliers de mètres cubes			variation en %	
Ventes totales	6 052 202	5 083 018	5 934 604	16,8	-1,9
Résidentielles ¹	1 497 604	1 166 513	1 461 553	25,3	-2,4
Commerciales ²	1 121 488	807 429	1 151 952	42,7	2,7
Industrielles ³ et directes ⁴	3 433 110	3 109 076	3 321 099	6,8	-3,3

^p provisoire

1. Gaz vendu pour l'usage domestique (le chauffage d'habitation, l'approvisionnement en eau chaude, la cuisson, etc.) et fourni à un logement résidentiel.

2. Gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, au gouvernement, aux établissements, aux immeubles à bureaux, etc.

3. Gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complète de matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Cette catégorie comprend les établissements miniers et manufacturiers, et englobe les contrats souscrits, non souscrits et les achats/ventes.

4. Cette catégorie représente les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation, soit les ventes pour la consommation où les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Production canadienne de pommes de terre

2008 et 2009 (données révisées)

Les exploitants canadiens ont récolté 361 600 acres (146 340 hectares) de pommes de terre en 2009, de sorte que la production s'est chiffrée à 100 997 000 quintaux (4 581 224 tonnes métriques), en baisse de 2 % par rapport à 2008.

Le rendement national a été en hausse de 1 % en 2009. La superficie ensemencée a été en baisse de 2 %, tandis que la superficie récoltée a diminué de 3 %.

Nota : La publication *Production canadienne de pommes de terre* renferme des révisions à la production vendue et à la valeur pour la Colombie-Britannique en 2008 ainsi que des révisions apportées à quatre provinces pour la superficie ensemencée, la superficie récoltée et la production pour 2009.

Cette publication contient également des tableaux supplémentaires qui comparent le Canada et les États-Unis en ce qui concerne la superficie ensemencée et récoltée ainsi que la production et la valeur selon la saison de récolte.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 001-0014 et 001-0045.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3401, 3407, 3446 et 3465.

Le numéro de janvier 2010 de la publication *Production canadienne de pommes de terre*, vol. 7, n° 3 (22-008-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernadette Alain au 902-893-7251 (bernadette.alain@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Stocks de viande de volaille congelée

1^{er} janvier 2010 (données provisoires)

Les stocks de viande de volaille congelée reposant dans les entrepôts frigorifiques au 1^{er} janvier se sont chiffrés à 59 925 tonnes métriques, en baisse de 8,2 % par rapport à la même date en 2009.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0023 et 003-0024.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3425.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Sandra Venturino au 613-951-9278 (sandra.venturino@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Grandes entreprises de transport urbain

Novembre 2009 (données provisoires)

Les recettes d'exploitation totales (excluant les subventions) pour 10 des principaux réseaux de transport urbain au Canada ont progressé de 1,2 % comparativement à novembre 2008 pour s'établir à 216,9 millions de dollars en novembre.

Ces 10 entreprises représentent environ 80 % du total du transport urbain à l'échelle du pays.

Le nombre de voyages de passagers s'est accru pour s'établir à 128,1 millions en novembre, en hausse de 0,3 % par rapport au même mois l'année précédente.

Données stockées dans CANSIM : tableau 408-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2745.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 (statistiquesdutransport@statcan.gc.ca), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009. ■

Services de prospection, d'arpentage et de cartographie

2008

Il est maintenant possible de consulter les données de 2008 du secteur des services de prospection, d'arpentage et de cartographie.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 360-0006, 360-0016 et 360-0017.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4715.

La publication *Bulletin de service : Services de prospection, d'arpentage et de cartographie*, 2008 (63-254-X, gratuite), paraîtra en avril.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4612 ou composez sans frais le 1-877-801-3282 (servicesind@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Luc Provençal au 613-951-1960 (luc.provençal@statcan.gc.ca), Division des industries de service. ■

Nouveaux produits et études

Production canadienne de pommes de terre, janvier 2010, vol. 7, n° 3
Numéro au catalogue : 22-008-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Commerce de gros, novembre 2009, vol. 72, n° 11
Numéro au catalogue : 63-008-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Statistiques sur l'assurance-emploi illustrées de cartes, novembre 2009
Numéro au catalogue : 73-002-X (HTML, gratuit)

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1-800-267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1-613-951-2800
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	1-877-287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Calendrier des communiqués : 25 au 29 janvier 2010

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
26	Tendances sociales canadiennes	Janvier 2010
28	Emploi, rémunération et heures de travail	Novembre 2009
29	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Décembre 2009
29	Produit intérieur brut par industrie	Novembre 2009